

ПИСЬМО ОТ 7 АПРЕЛЯ 1988 ГОДА ЗАМЕСТИТЕЛЯ ГЛАВЫ ДЕЛЕГАЦИИ
ФЕДЕРАТИВНОЙ РЕСПУБЛИКИ ГЕРМАНИИ ПРЕЗИДЕНТУ КОНФЕРЕНЦИИ
ПО РАЗОРУЖЕНИЮ, ПРЕПРОВОЖДАЮЩЕЕ НОТУ ПРАВИТЕЛЬСТВА
ФЕДЕРАТИВНОЙ РЕСПУБЛИКИ ГЕРМАНИИ В СВЯЗИ С НЕДАВНИМИ
СООБЩЕНИЯМИ О ПРИМЕНЕНИИ ХИМИЧЕСКОГО ОРУЖИЯ В ВОЙНЕ
МЕЖДУ ИРАКОМ И ИРАНОМ

Имею честь направить Вам ноту правительства Федеративной Республики Германии в связи с недавними сообщениями о применении химического оружия в войне между Ираком и Ираном, в которой содержится призыв к государствам, участвующим в работе Конференции по разоружению, ускорить работу в целях заключения глобальной конвенции по химическому оружию.

Буду признателен Вам за распространение прилагаемой ноты в качестве официального документа Конференции по разоружению.

(подпись)

Рюдигер Людекинг
Заместитель главы делегации

Вербальная нота

Правительство Федеративной Республики Германии приветствует государства, участвующие в работе Конференции по разоружению в Женеве, и сообщает им о своей глубокой озабоченности в связи с последними сообщениями о применении химического оружия в войне между Ираком и Ираном. Из этих сообщений человечество узнало об ужасных последствиях применения таких средств массового уничтожения. Во всем мире люди потрясены этим вопиющим нарушением международного права.

Применение боевых химических веществ является явным нарушением Женевского протокола 1925 года, запрещающего применение химического оружия. Это ведет к нарушению правосознания всего сообщества наций.

Страдания жертв химического оружия требуют от всех правительств скорейшего принятия соответствующих мер. Полностью ликвидировать эту ужасную категорию оружия можно лишь путем заключения конвенции, которая обеспечит глобальное запрещение химического оружия.

В этой связи правительство Федеративной Республики Германии призывает все государства, участвующие в работе женевской Конференции по разоружению, уделить первостепенное внимание вопросу глобального запрещения химического оружия. Цель должна заключаться в выработке консенсусом на основе тщательной подготовительной работы Конференции практических решений оставшихся проблем, связанных с разработкой проекта конвенции. Правительство Федеративной Республики Германии убеждено, что даже по такому сложному вопросу, как проверка, можно совместными усилиями добиться заключения соглашения, в котором будут учтены интересы безопасности всех государств. Позитивные сдвиги, достигнутые на переговорах за последнее время, следует решительно использовать для обеспечения дальнейшего прогресса. В оставшиеся недели весенней сессии еще можно добиться значительного продвижения вперед в работе над проектом конвенции.

Уже заложены необходимые основы для принятия согласованных решений по основным вопросам об инспекциях по запросу и проверке непроизводства. Конференция также располагает разработанными принципами, касающимися режима конвенции. Первоначальные шаги на пути к большей открытости в секторе химического оружия, за которыми должны последовать и другие, способствуют ускорению хода переговоров.

Недавнее применение химического оружия в войне между Ираком и Ираном настоятельно требует от участников женевской Конференции по разоружению ответственного подхода к ведению переговоров. Все государства призваны активизировать усилия в Женеве и расширить основы для консенсуса, а не ставить его под угрозу, выдвигая новые концепции.

Химическому оружию больше не должно быть места в арсенале какой-либо страны. Все государства несут большую ответственность за работу с целью заключения конвенции сейчас, а не когда-либо в будущем.

Женева, 7 апреля 1988 года

Государствам-участникам
Конференции по разоружению в Женеве